



**PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Czuluchowie**

SHK.9022.88.2024.AM

Czuluchów, 30.01.2024 r.

**OKRESOWA OCENA JAKOŚCI WODY**

*z wodociągu Czarne I za 2023 r.*

Na podstawie:

- art. 4 ust. 1 pkt 1 i art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 338 z późn. zm.),
- art. 12 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 537 z późn. zm.),
- § 22 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),
- sprawozdań z badań próbek wody przeznaczonej do spożycia:
  - KZW 0281/2023 z dnia 09.02.2023 r.,
  - KZW 0282/2023 z dnia 09.02.2023 r.,
  - KZW 0284/2023 z dnia 09.02.2023 r.,
  - 140N/521/23 z dnia 28.02.2023 r.,
  - 141N/521/23 z dnia 28.02.2023 r.,
  - 140A/521/23 z dnia 01.03.2023 r.,
  - 141A/521/23 z dnia 01.03.2023 r.,
  - 97/WS/2023 z dnia 02.03.2023 r.,
  - 179/521/23 z dnia 13.03.2023 r.,
  - 166/WS/2023 z dnia 30.03.2023 r.,
  - 167/WS/2023 z dnia 30.03.2023 r.,
  - 196/WS/2023 z dnia 06.04.2023 r.,
  - 260/WS/2023 z dnia 28.04.2023 r.,
  - 265/WS/2023 z dnia 28.04.2023 r.,
  - SB/80638/07/2023 z dnia 04.07.2023 r.,
  - 474/WS/2023 z dnia 25.08.2023 r.,
  - 475/WS/2023 z dnia 25.08.2023 r.,
  - 476/WS/2023 z dnia 25.08.2023 r.,
  - 477/WS/2023 z dnia 25.08.2023 r.,
  - 479/WS/2023 z dnia 25.08.2023 r.,
  - KZW 2327/2023 z dnia 12.09.2023 r.,
  - SB/111127/09/2023 z dnia 12.09.2023 r.,

- SB/111129/09/2023 z dnia 12.09.2023 r.,
- 555/WS/2023 z dnia 28.09.2023 r.,
- KZW 2615/2023 z dnia 10.10.2023 r.,
- KZW 2616/2023 z dnia 10.10.2023 r.,
- KZW 2617/2023 z dnia 10.10.2023 r.,
- KZW 2618/2023 z dnia 10.10.2023 r.,
- KZW 2619/2023 z dnia 11.10.2023 r.,
- 598/WS/2023 z dnia 24.11.2023 r.,
- 619/WS/2023 z dnia 22.12.2023 r.,

**Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Człuchowie dokonał okresowej oceny jakości wody za 2023 r. i stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Czarne I.**

### UZASADNIENIE

Zarządcą wodociągu Czarne I jest Przedsiębiorstwo Wodno – Kanalizacyjne Sp. z o.o. w Czarnem.

Z dniem 23.01.2023 r., w związku z wyłączeniem z eksploatacji ujęcia Czarne II (SURT), do wodociągu Czarne I został podłączony wodociąg Czarne II. Punkty czerpalne wody, z których pobierane były próbki do badań planowanych, wyznaczone zostały w uzgodnieniu z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Człuchowie i zlokalizowane były na połączonych sieciach wodociągowych Czarne I i Czarne II, zaopatrywanych wodą z ujęcia Czarne I. Punkty czerpalne, z których pobierane były próbki do badań poza planem, zlokalizowane były w miejscu, w którym woda jest wprowadzana do sieci, na sieci wodociągowej oraz w wewnętrznej instalacji wodociągowej.

Program monitoringu jakości wody z wodociągu Czarne I w 2023 r. obejmował wykonanie badań jakości wody w zakresie dotyczącym wymagań i parametrów objętych monitoringiem zgodnie z częścią A załącznika nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), w celu zweryfikowania jej jakości mikrobiologicznej, skuteczności uzdatniania i wskaźników decydujących o akceptowalności tej wody przez konsumentów oraz z częścią B załącznika nr 2 do ww. rozporządzenia badania dla pełnej oceny ceny bezpieczeństwa zdrowotnego konsumentów.

Zarządca wodociągu nie przedstawił oceny ryzyka, o której mowa w § 12 rozporządzenia Ministra Zdrowia.

Na podstawie sprawozdań z planowanych badań jakości wody, wykonanych w ramach wewnętrznej kontroli jakości wody realizowanej przez zarządcę wodociągu oraz w ramach działania Państwowej Inspekcji Sanitarnej w dziedzinie bieżącego nadzoru sanitarnego dotyczącego higieny środowiska, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Człuchowie stwierdził incydentalne przekroczenie wartości parametrów: ołów, mangan, żelazo. Na podstawie sprawozdań z badań wykonanych poza planem, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Człuchowie stwierdził na przekroczenie wartości

parametrycznej <10 jtk/100 ml dla parametru bakterie grupy coli w badanych próbkach wody. Przy równoczesnym wykonaniu badań jakości wody wykluczających obecność w badanych próbkach parametru *Escherichia coli* i enterokoki oraz uznaniu stwierdzonej niezgodności za niestwarzającą zagrożenia dla zdrowia, przy jednoczesnym podjęciu odpowiednich działań naprawczych, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Człuchowie stwierdził warunkową przydatności wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Czarne I. Na podstawie sprawozdań z badań wody wykonanych po przeprowadzeniu działań naprawczych przez zarządcę wodociągu, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Człuchowie stwierdził, że woda z wodociągu Czarne I spełnia wymagania określone w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia.

W związku z powyższym, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Człuchowie uznał wodę z wodociągu Czarne I za bezpieczną dla konsumentów.

Z poważaniem

Państwowy  
Powiatowy Inspektor Sanitarny  
w Człuchowie

*Mariola Czajka*

**Otrzymują:**

1. Burmistrz Miasta i Gminy Czarne  
ul. Moniuszki 12  
77-330 Czarne
2. aa





**PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Człuchowie**

SHK.9022.89.2024.AM

Człuchów, 30.01.2024 r.

**OKRESOWA OCENA JAKOŚCI WODY**

*z wodociągu Czarne II za 2023 r.*

Na podstawie:

- art. 4 ust. 1 pkt 1 i art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 338 z późn. zm.),
- art. 12 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 537 z późn. zm.),
- § 22 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),
- sprawozdań z badań próbek wody przeznaczonej do spożycia:
  - 31/WS/2023 z dnia 20.01.2023 r.,
  - 32/WS/2023 z dnia 20.01.2023 r.,
  - 33/WS/2023 z dnia 20.01.2023 r.,
  - 34/WS/2023 z dnia 20.01.2023 r.,
  - 35/WS/2023 z dnia 20.01.2023 r.,
  - 36/WS/2023 z dnia 20.01.2023 r.,

**Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Człuchowie dokonał okresowej oceny jakości wody za 2023 r. i stwierdził brak przydatności wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Czarne II.**

**UZASADNIENIE**

Zarządcą wodociągu Czarne II jest Przedsiębiorstwo Wodno – Kanalizacyjne Sp. z o.o. w Czarnem.

Próbki do badań jakości wody z wodociągu Czarne II w 2023 r. pobierane były poza planem w ramach prowadzonego przez organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej nadzoru nad jakością wody. Punkty czerpalne, z których pobierane były próbki, zlokalizowane były w miejscu, w którym woda jest wprowadzana do sieci, na sieci wodociągowej oraz w wewnętrznej instalacji wodociągowej.

Na podstawie sprawozdań z badań jakości wody, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czulachowie stwierdził brak przydatności wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Czarne II.

Z dniem 23.01.2023 r., zarządca wodociągu dokonał całkowitego wyłączenia z eksploatacji ujęcia Czarne II (SURT), a wodociąg Czarne II został podłączony do wodociągu Czarne I.

Z poważaniem

Państwowy  
Powiatowy Inspektor Sanitarny  
w Czulachowie

Mariola Czajka

02.01.2023

1. Burmistrz Miasta i Gminy Czarne  
ul. Moniuszki 12  
77-330 Czarne

**Otrzymują:**

1. Burmistrz Miasta i Gminy Czarne  
ul. Moniuszki 12  
77-330 Czarne
2. aa